

Amt für geistiges Eigentum

## Rundschreiben vom 02/12/2019 über die Angabe des Namens einer natürlichen oder juristischen Person

In diesem Rundschreiben werden die für das Amt für geistiges Eigentum (AGE) geltenden Regeln festgelegt, wie der Name einer natürlichen oder juristischen Person in **belgischen** Verfahren, in denen ein oder mehrere Namen solcher Personen vorkommen, angegeben werden soll. Es handelt sich unter anderem um die Angabe der Namen natürlicher und juristischer Personen in Verfahren in Bezug auf belgische Patentanmeldungen und Ergänzungsschutzsertifikate (ESZ), belgische Patent- und ESZ-Vergaben sowie Änderungsanträge (RFC) usw.

### Bestimmungen für alle<sup>1</sup> laufenden und künftigen belgischen Verfahren vor AGE ab 01/01/2020.

Die folgenden Bestimmungen gelten für die Angabe des Namens natürlicher oder juristischer Personen (Antragsteller, Vertreter, Inhaber, Erfinder,<sup>2</sup> Veräußerer, Erwerber, Lizenznehmer) oder sonstiger in den verschiedenen amtlichen Formularen<sup>3</sup> (in Papierform oder in elektronischer Form), die an das AGE und in anderem Schriftwechsel versandt werden.

Für natürliche Personen:

Der Name einer natürlichen Person, die im Verfahren vor dem AGE angegeben werden muss, ist der Name (Nachname) in Großbuchstaben, gefolgt von den Vornamen in Kleinbuchstaben (erster Buchstabe großgeschrieben). Akzentzeichen werden nicht in Großbuchstaben angezeigt.

Bei mehreren Vornamen werden sie durch ein Leerzeichen ohne Komma getrennt. Der erste Vorname muss immer vollständig und nicht nur durch eine Initiale angegeben werden. Bei zusammengesetztem Vornamen werden die Teile durch einen Bindestrich getrennt.

Beispiel für die korrekte Angabe einer natürlichen Person: GARDEN BOISE Sylvain Jean-Marc Hubert

<sup>1</sup> Diese Bestimmungen gelten im Prinzip nicht für die Angabe natürlicher und juristischer Personen in europäischen Patentverfahren (European Patent Validation). Weitere Informationen zu den belgischen Verfahren vor dem AGE in Bezug auf europäische Patente (RFC, Ernennung eines Vertreters, Wiedereinsetzung, usw.) werden folgen.

<sup>2</sup> Unbeschadet der Möglichkeit, dass der Erfinder angibt, dass er nicht als solcher im beantragten Patent erscheinen möchte (Artikel XI.13 Gesetzbuch für Wirtschaftsrecht).

<sup>3</sup> Dazu gehören die folgenden Formulare: belgisches Patentanmeldeformular, Anmeldeformular für Erfinder, ergänzende Anmeldeformulare für Ergänzungsschutzsertifikate für Arzneimittel oder Pflanzenschutzmittel, Antragsformular für eine pädiatrische Erweiterung, Anmeldeformular für Veräußerung(en) oder Veränderung(en) und Lizenzbenachrichtigungsformular(e).

Für juristische Personen:

Der Name einer juristischen Person, der im Verfahren vor dem AGE anzugeben ist, ist der offizielle Firmenname in Großbuchstaben, wie er in der Satzung angegeben ist. Akzentzeichen werden nicht in Großbuchstaben angezeigt. Ausnahmen von der Groß- und Kleinschreibung sind möglich, wenn der Wechsel mit Kleinbuchstaben oder Ziffern ein integraler Bestandteil des Firmennamens ist (Beispiel: PlusHAUT SA).

Wenn eine juristische Person ihren Sitz oder ihre Tochtergesellschaft in Belgien hat, übernimmt das AGE neben dem Firmennamen auch die Abkürzung der Rechtsform in der Verfahrenssprache, ob diese Rechtsform bereits Teil des Namens ist oder nicht.

Beispiel: Dem Firmennamen „société anonyme INCOGNITO“ einer Firma mit Sitz in Brüssel, die Niederländisch als Verfahrenssprache wählt, wird als Rechtsform „NV“ zugefügt.

Hat eine juristische Person keinen Sitz oder keine Tochtergesellschaft in Belgien oder nur eine Einrichtung ohne Rechtspersönlichkeit, die sich von der ausländischen juristischen Person unterscheidet, übernimmt das AGE den offiziellen Firmennamen, wie er angegeben wurde. Die Rechtsform wird ebenfalls in abgekürzter Form wiedergegeben, wie sie angegeben wurde.

Bei Nichtbeachtung dieser Bestimmungen ist die Identifizierung der betroffenen Personen möglicherweise nicht sicher, und das AGE könnte daher dazu veranlasst werden, Regularisierungsersuchen auf der Grundlage der Artikel XI.17 oder XI.21 des Wirtschaftsgesetzbuches zu richten.

Brüssel, den 02/12/2019

  
Stefan DRISQUE  
Berater

N° d'entreprise : 0314.595.348

## ANLAGE 1

### Liste der offiziellen Abkürzungen von Rechtsformen:

#### Französisch :

Alte Formen (bis 01/01/2024 gültig):

Forme juridique	Abréviation
Société en nom collectif	SNC
Société en commandite simple	SCS
Société privée à responsabilité limitée (en ce compris unipersonnelle)	SPRL
Société privée à responsabilité limitée starter	SPRL-S
Société coopérative à responsabilité limitée	SCRL
Société coopérative à responsabilité illimitée	SCRI
Société anonyme	SA
Société en commandite par actions	SCA
Groupement d'intérêt économique	GIE
Société européenne	SE
Société coopérative européenne	SCE
Société agricole	S. Agr.
Association sans but lucratif	ASBL
Association internationale sans but lucratif	AISBL
Fondation d'utilité publique	FUP
Fondation privée	FP

Neue Formen (ab 01/05/2019 gültig):

Forme juridique	Abréviation
Société européenne	SE
Société en nom collectif	SNC
Société en commandite	SComm
Société à responsabilité limitée	SRL
Société anonyme	SA
Société coopérative	SC
Société coopérative européenne	SCE
Groupement européen d'intérêt économique	GEIE
Association sans but lucratif	ASBL
Association internationale sans but lucratif	AISBL
Fondation d'utilité publique	FUP
Fondation privée	FP

Niederländisch :

Alte Formen (bis 01/01/2024 gültig):

Rechtsvorm	Afkorting
Vennootschap onder firma	V.O.F.
Gewone commanditaire vennootschap	Comm.V
Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (met inbegrip van eenpersoonsvennootschap)	BVBA
Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid starter	S-BVBA
Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	CVBA
Coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid	CVOA
Naamloze vennootschap	NV
Commanditaire vennootschap op aandelen	Comm. VA
Economisch samenwerkingsverband	ESV
Europese vennootschap	SE
Europese coöperatieve vennootschap	SCE
Landbouwvennootschap	LV
Vereniging zonder winstoogmerk	VZW
Internationale vereniging zonder winstoogmerk	IVZW
Stichting van openbaar nut	SON
Private stichting	PS

Neue Formen (ab 01/05/2019 gültig):

Rechtsvorm	Afkorting
Europese vennootschap	SE
Vennootschap onder firma	VOF
Commanditaire vennootschap	CommV
Besloten vennootschap	BV
Naamloze vennootschap	NV
Coöperatieve vennootschap	CV
Europese coöperatieve vennootschap	SCE
Europees economisch samenwerkingsverband	EESV
Vereniging zonder winstoogmerk	VZW
Internationale vereniging zonder winstoogmerk	IVZW
Stichting van openbaar nut	SON
Private stichting	PS

Deutsch:

Alte Formen (bis 01/01/2024 gültig):

Rechtsform	Abkürzung
offene Handelsgesellschaft	OHG
einfache Kommanditgesellschaft	EKG
Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung	PGmbH
Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung Starter	PGmbH-S
Genossenschaft mit beschränkter Haftung	Gen.mbH
Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung	Gen.mubH
Aktiengesellschaft	AG
Kommanditgesellschaft auf aktien	KGaA
wirtschaftliche Interessenvereinigung	WIV
Europäische gesellschaft	SE
Europäische genossenschaft	SCE
landwirtschaftlichen Gesellschaft	LG
Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	VoG
internationale Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	iVoG
gemeinnützige Stiftung	GS
Privatstiftung	PS

Neue Formen (ab 01/05/2019 gültig):

Rechtsform	Abkürzung
Europäische gesellschaft	SE
Offene handelsgesellschaft	OHG
Kommanditgesellschaft	KG
Gesellschaft mit beschränkter haftung	GmbH
Aktiengesellschaft	AG
Genossenschaft	Gen.
Europäische Genossenschaft	SCE
Europäische wirtschaftliche Interessenvereinigung	EWIV
Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	VoG
internationale Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	iVoG
gemeinnützige Stiftung	GS
Privatstiftung	PS

**ANLAGE 2**

**Überblick über die Möglichkeiten, den Namen einer natürlichen Person anzugeben**

Natürliche Person	Ein einziger Vorname	NAME Vorname NAME Vor-Name	
	Mehrere Vornamen	NAME Vorname1 Vor-Name2 Vorname3 NAME Vorname1 V.2 V.3	
Juristische Person	Belgisch	Verfahren FR	Offizieller Firmenname ABGEKÜRZTE RECHTSFORM IN FR
		Verfahren NL	Offizieller Firmenname ABGEKÜRZTE RECHTSFORM IN NL
		Verfahren DE	Offizieller Firmenname ABGEKÜRZTE RECHTSFORM IN DE
	Ausländisch	Offizieller Firmenname	ABGEKÜRZTE RECHTSFORM